

Expandet Screw Anchors A/S

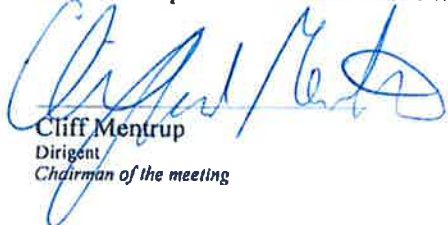
Svendebuen 2-6, 3230 Græsted

CVR-nr. 27 45 79 59
Company reg. no. 27 45 79 59

Årsrapport *Annual report*

1. januar - 31. december 2016
1 January - 31 December 2016

Årsrapporten er fremlagt og godkendt på selskabets ordinære generalforsamling den 31. maj 2017.
The annual report have been submitted and approved by the general meeting on the 31 May 2017.



Cliff Mentrup
Dirigent
Chairman of the meeting

Indholdsfortegnelse**Contents**

	Side <u>Page</u>
Påtegninger	
Reports	
Ledelsespåtegning	1
<i>Management's report</i>	
Den uafhængige revisors revisionspåtegning	2
<i>Independent auditor's report</i>	
Ledelsesberetning	
Management's review	
Selskabsoplysninger	7
<i>Company data</i>	
Ledelsesberetning	8
<i>Management's review</i>	
Årsregnskab 1. januar - 31. december 2016	
Annual accounts 1 January - 31 December 2016	
Resultatopgørelse	9
<i>Profit and loss account</i>	
Balance	10
<i>Balance sheet</i>	
Noter	14
<i>Notes</i>	
Anvendt regnskabspraksis	22
<i>Accounting policies used</i>	

Notes to users of the English version of this document:

- This document contains a Danish version as well as an English version. In the event of any dispute regarding the interpretation of any part of the document, the Danish version of the document shall prevail.
- To ensure the greatest possible applicability of the English version of the document, British English terminology has been used.
- Please note that decimal points remain unchanged from the Danish version of the document. This means that for instance DKK 146.940 is the same as the English amount of DKK 146,940, and that 23,5 % is the same as the English 23.5 %.

Ledelsespåtegning *Management's report*

Bestyrelse og direktion har dags dato aflagt årsrapporten for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2016 for Expandet Screw Anchors A/S.

The board of directors and the managing director have today presented the annual report of Expandet Screw Anchors A/S for the financial year 1 January to 31 December 2016.

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

The annual report has been presented in accordance with the Danish Financial Statements Act.

Vi anser den valgte regnskabspraksis for hensigtsmæssig, og efter vores opfattelse giver årsregnskabet et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2016 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2016.

We consider the accounting policies used appropriate, and in our opinion the annual accounts provide a true and fair view of the company's assets and liabilities and its financial position as on 31 December 2016 and of the company's results of its activities in the financial year 1 January to 31 December 2016.

Ledelsesberetningen indeholder efter vores opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, som beretningen omhandler.

We are of the opinion that the management's review includes a fair description of the issues dealt with.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

The annual report is recommended for approval by the general meeting.

Græsted, den 30. maj 2017

Græsted, 30 May 2017

Direktion
Managing Director

Peter Fluitsma

Bestyrelse
Board of directors

Cliff Mentrup
Formand (Chairman)

Peter Fluitsma

Ben Johansen

Den uafhængige revisors revisionspåtegning *Independent auditor's report*

Til aktionæren i Expandet Screw Anchors A/S

To the shareholder of Expandet Screw Anchors A/S

Konklusion

Opinion

Vi har revideret årsregnskabet for Expandet Screw Anchors A/S for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2016, der omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance og noter. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

We have audited the annual accounts of Expandet Screw Anchors A/S for the financial year 1 January to 31 December 2016, which comprise accounting policies used, profit and loss account, balance sheet and notes. The annual accounts are prepared in accordance with the Danish Financial Statements Act.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2016 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2016 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

In our opinion, the annual accounts give a true and fair view of the company's assets, liabilities and financial position at 31 December 2016 and of the results of the company's operations for the financial year 1 January to 31 December 2016 in accordance with the Danish Financial Statements Act.

Grundlag for konklusion

Basis for opinion

Vi har udført vores revision i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark. Vores ansvar ifølge disse standarder og krav er nærmere beskrevet i revisionspåtegningens afsnit "Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet". Vi er uafhængige af selskabet i overensstemmelse med internationale etiske regler for revisorer (IESBA's Etiske regler) og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, ligesom vi har opfyldt vores øvrige etiske forpligtelser i henhold til disse regler og krav. Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

We conducted our audit in accordance with international standards on auditing and the additional requirements applicable in Denmark. Our responsibilities under those standards and requirements are further described in the below section "Auditor's responsibilities for the audit of the annual accounts". We are independent of the company in accordance with international ethics standards for accountants (IESBA's Code of Ethics) and the additional requirements applicable in Denmark, and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with these standards and requirements. We believe that the audit evidence obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

Den uafhængige revisors revisionspåtegning *Independent auditor's report*

Fremhævelse af forhold i regnskabet

Emphasis of matter paragraph on matters in the accounts

Uden at det har påvirket vores konklusion skal vi henvise til note 1 i årsrapporten, hvor ledelsen har beskrevet, at going concern forudsætningen for selskabets moderselskab på tidspunktet for regnskabsaflæggelsen ikke har kunnet bekræftes af moderselskabets amerikanske revisorer. Skulle det vise sig, at moderselskabet ikke er going concern, vil selskabets gæld til moderselskabet uagtet den afgivne støtteerklæring fra moderselskab blive forfalden til betaling, og nærværende selskab vil få behov for refinansiering af sin drift. Det er selskabets ledelses opfattelse, at risikoen herfor ikke vurderes at være overvejende sandsynlig, og ledelsen har aflagt årsrapporten efter principperne om fortsat drift, hvilket vi er enige i.

Without it affecting our opinion, we refer to note 1 in the annual report, where management has described that the going concern assumption for its parent company at the reporting date cannot be confirmed by the parent company's US auditors. Should it prove that the parent company is not a going concern, the company's debt to the parent company – although the Letter of support from the parent company – becomes due, and the company will need refinancing of its operations. The company's management believes that this risk is not considered very likely, and management has presented the annual report on the principle of continuing going concern, in which we agree.

Ledelsens ansvar for årsregnskabet

The management's responsibilities for the annual accounts

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

The management is responsible for the preparation of annual accounts that give a true and fair view in accordance with the Danish Financial Statements Act. The management is also responsible for such internal control as the management determines is necessary to enable the preparation of annual accounts that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

Ved udarbejdelsen af årsregnskabet er ledelsen ansvarlig for at vurdere selskabets evne til at fortsætte driften; at oplyse om forhold vedrørende fortsat drift, hvor dette er relevant; samt at udarbejde årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift, medmindre ledelsen enten har til hensigt at likvidere selskabet, indstille driften eller ikke har andet realistisk alternativ end at gøre dette.

In preparing the annual accounts, the management is responsible for evaluating the company's ability to continue as a going concern, and, when relevant, disclosing matters related to going concern and using the going concern basis of accounting when preparing the annual accounts, unless the management either intends to liquidate the company or to cease operations, or if it has no realistic alternative but to do so.

Den uafhængige revisors revisionspåtegning

Independent auditor's report

Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet

Auditor's responsibilities for the audit of the annual accounts

Vores mål er at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet som helhed er uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, og at afgive en revisionspåtegning med en konklusion. Høj grad af sikkerhed er et højt niveau af sikkerhed, men er ikke en garanti for, at en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, altid vil afdække væsentlig fejlinformation, når sådan findes. Fejlinformationer kan opstå som følge af besvigelser eller fejl og kan betragtes som væsentlige, hvis det med rimelighed kan forventes, at de enkeltvis eller samlet har indflydelse på de økonomiske beslutninger, som regnskabsbrugere træffer på grundlag af årsregnskabet.

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the annual accounts accounts as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report including an opinion. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with international standards on auditing and the additional requirements applicable in Denmark will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements may arise due to fraud or error and may be considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions made by users on the basis of the annual accounts

Som led i en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, foretager vi faglige vurderinger og opretholder professionel skepsis under revisionen. Herudover:

As part of an audit conducted in accordance with international standards on auditing and the additional requirements applicable in Denmark, we exercise professional evaluations and maintain professional scepticism throughout the audit. We also:

- Identificerer og vurderer vi risikoen for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, udformer og udfører revisionshandlinger som reaktion på disse risici samt opnår revisionsbevis, der er tilstrækkeligt og egnet til at danne grundlag for vores konklusion. Risikoen for ikke at opdage væsentlig fejlinformation forårsaget af besvigelser er højere end ved væsentlig fejlinformation forårsaget af fejl, idet besvigelser kan omfatte sammensværgelser, dokumentfalsk, bevidste udeladelser, vildledning eller tilsidesættelse af intern kontrol.
- *Identify and assess the risks of material misstatement in the annual accounts, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures in response to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than the risk of not detecting a misstatement resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control.*
- Opnår vi forståelse af den interne kontrol med relevans for revisionen for at kunne udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke for at kunne udtrykke en konklusion om effektiviteten af selskabets interne kontrol.
- *Obtain an understanding of the internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the company's internal control.*

Den uafhængige revisors revisionspåtegning

Independent auditor's report

- Tager vi stilling til, om den regnskabspraksis, som er anvendt af ledelsen, er passende, samt om de regnskabsmæssige skøn og tilknyttede oplysninger, som ledelsen har udarbejdet, er rimelige.
- *Evaluate the appropriateness of accounting policies used by the management and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by the management.*
- Konkluderer vi, om ledelsens udarbejdelse af årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift er passende, samt om der på grundlag af det opnåede revisionsbevis er væsentlig usikkerhed forbundet med begivenheder eller forhold, der kan skabe betydelig tvivl om selskabets evne til at fortsætte driften. Hvis vi konkluderer, at der er en væsentlig usikkerhed, skal vi i vores revisionspåtegning gøre opmærksom på oplysninger herom i årsregnskabet eller, hvis sådanne oplysninger ikke er tilstrækkelige, modificere vores konklusion. Vores konklusioner er baseret på det revisionsbevis, der er opnået frem til datoen for vores revisionspåtegning. Fremtidige begivenheder eller forhold kan dog medføre, at selskabet ikke længere kan fortsætte driften.
- *Conclude on the appropriateness of the management's preparation of the annual accounts being based the going concern principle and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may raise significant doubt about the company's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the annual accounts or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the company to cease to continue as a going concern.*
- Tager vi stilling til den samlede præsentation, struktur og indhold af årsregnskabet, herunder noteoplysningerne, samt om årsregnskabet afspejler de underliggende transaktioner og begivenheder på en sådan måde, at der gives et retvisende billede heraf.
- *Evaluate the overall presentation, structure and contents of the annual accounts, including the disclosures in the notes, and whether the annual accounts reflect the underlying transactions and events in a manner that gives a true and fair view.*

Vi kommunikerer med den øverste ledelse om blandt andet det planlagte omfang og den tidsmæssige placering af revisionen samt betydelige revisionsmæssige observationer, herunder eventuelle betydelige mangler i intern kontrol, som vi identificerer under revisionen.

We communicate with those charged with governance regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in the internal control that we identify during our audit.

Den uafhængige revisors revisionspåtegning *Independent auditor's report*

Udtalelse om ledelsesberetningen

Statement on the management's review

Ledelsen er ansvarlig for ledelsesberetningen.

The management is responsible for the management's review.

Vores konklusion om årsregnskabet omfatter ikke ledelsesberetningen, og vi udtrykker ingen form for konklusion med sikkerhed om ledelsesberetningen.

Our opinion on the annual accounts does not cover the management's review, and we do not express any kind of assurance opinion on the management's review.

I tilknytning til vores revision af årsregnskabet er det vores ansvar at læse ledelsesberetningen og i den forbindelse overveje, om ledelsesberetningen er væsentligt inkonsistent med årsregnskabet eller vores viden opnået ved revisionen eller på anden måde synes at indeholde væsentlig fejlinformation.

In connection with our audit of the annual accounts, our responsibility is to read the management's review and in that connection consider whether the management's review is materially inconsistent with the annual accounts or our knowledge obtained during the audit, or whether it otherwise appears to contain material misstatement.

Vores ansvar er derudover at overveje, om ledelsesberetningen indeholder krævede oplysninger i henhold til årsregnskabsloven.

Furthermore, it is our responsibility to consider whether the management's review provides the information required under the Danish Financial Statements Act.

Baseret på det udførte arbejde er det vores opfattelse, at ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet og er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabslovens krav. Vi har ikke fundet væsentlig fejlinformation i ledelsesberetningen.

Based on the work we have performed, we believe that the management's review is in accordance with the annual accounts and that it has been prepared in accordance with the requirements of the Danish Financial Statement Acts. We did not find any material misstatement in the management's review.

København, den 30. maj 2017

Copenhagen, 30 May 2017

Grant Thornton

Statsautoriseret Revisionspartnerselskab

State Authorized Public Accountants

CVR-nr. 34 20 99 36

Company reg. no. 34 20 99 36

Ole Skou

statsautoriseret revisor

State Authorised Public Accountant



Lisbeth Hansen

statsautoriseret revisor

State Authorised Public Accountant

Selskabsoplysninger

Company data

Selskabet
The company

Expandet Screw Anchors A/S
Svendebuen 2-6
3230 Græsted

Telefon: +45 70 22 79 79
Phone

Telefax: +45 70 22 79 89
Fax

Hjemmeside: www.expandet.dk
Web site

CVR-nr.: 27 45 79 59
Company reg. no.

Stiftet: 21. marts 1973
Established: 21 March 1973

Hjemsted: Græsted
Domicile:

Regnskabsår: 1. januar - 31. december
Financial year: 1 January - 31 December

Bestyrelse
Board of directors

Cliff Mentrup, Formand (Chairman)
Peter Fluitsma
Ben Johansen

Direktion
Managing Director

Peter Fluitsma

Revision
Auditors

Grant Thornton, Statsautoriseret Revisionspartnerselskab
Stockholmegade 45
2100 København Ø

Ledelsesberetning *Management's review*

Selskabets væsentligste aktiviteter

The principal activities of the company

Selskabet producerer og handler med befæstigelsesprodukter samt skruer, til såvel det professionelle som til gør-det-selv-markedet. Produkterne markedsføres og sælges gennem et stort forhandlernet i Danmark og i udlandet. Selskabets eksportomsætning udgør omkring 30% af totalomsætningen.

The Company produces and trades fixing and fastening products as well as screws to both the professional market as the do-it-yourself market. The products are promoted and sold thru a large number of dealers in Denmark and foreign countries. The Company's export turnover is around 30% of the total turnover.

Udvikling i aktiviteter og økonomiske forhold

Development in activities and financial matters

Årets aktivitet resulterede i et overskud på t.kr. 1.438 (2015: overskud på t.kr. 677). På trods af at salget var 8% lavere end året før, blev resultatet for 2016 forbedret på grund af højere bruttomargin, lavere fragtomkostninger, lavere produktionsomkostninger og lavere andre eksterne omkostninger.

Current year operations resulted in a profit of TDKK 1438 (2015 profit of TDKK 677). Despite the fact that the sales were 8% lower than previous year the result for 2016 improved due to higher gross margin, lower freight expenses, lower production cost and lower SG&A.

Ledelsen forventer, at rentabiliteten i 2017 vil falde som følge af tabet af den største kunde. Som følge heraf forventer ledelsen, at salget for 2017 vil være omkring 36% lavere. Derfor er der truffet flere foranstaltninger for at øge salget og reducere produktionsomkostningerne med 15% samt andre eksterne omkostninger 19%.

Management expects that the profitability in 2017 will decrease as a result of the loss of the biggest customer. As a result of this Management expects that the sales for 2017 will be around 36% lower. Therefore, several measures have been taken to increase the sales and decrease the production cost with 15% and the SG&A with 19%.

Ledelsen skal henvise til note 1, hvor usikkerhed om going concern forudsætningen i selskabets moderselskab på tidspunktet for regnskabsaflæggelsen er beskrevet.

Management refers to note 1, where uncertainty about the going concern assumption in the Company's parent company at the reporting date is described.

Begivenheder efter regnskabsårets udløb

Events subsequent to the financial year

Der er efter regnskabsårets afslutning ikke indtruffet begivenheder, der væsentligt vil kunne påvirke vurderingen af selskabets finansielle stilling.

No events have occurred subsequent to the balance sheet date, which would have material impact on the financial position of the company.

Resultatopgørelse 1. januar - 31. december

Profit and loss account 1 January - 31 December

All amounts in DKK.

<u>Note</u>	2016 kr.	2015 kr.
Bruttofortjeneste		
<i>Gross profit</i>	13.736.529	13.733.283
2 Personaleomkostninger		
<i>Staff costs</i>	-10.167.019	-11.091.815
3 Af- og nedskrivninger af materielle og immaterielle anlægsaktiver		
<i>Depreciation, amortisation and writedown relating to tangible and intangible fixed assets</i>	-956.263	-827.433
Driftsresultat		
<i>Operating profit</i>	2.613.247	1.814.035
Andre finansielle indtægter		
<i>Other financial income</i>	0	12
4 Øvrige finansielle omkostninger		
<i>Other financial costs</i>	-721.528	-1.006.620
Resultat før skat		
<i>Results before tax</i>	1.891.719	807.427
5 Skat af årets resultat		
<i>Tax on ordinary results</i>	-453.350	-130.281
Årets resultat		
<i>Results for the year</i>	1.438.369	677.146
Forslag til resultatdisponering:		
<i>Proposed distribution of the results:</i>		
Overføres til overført resultat		
<i>Allocated to results brought forward</i>	1.438.369	677.146
Disponeret i alt		
<i>Distribution in total</i>	1.438.369	677.146

Balance 31. december
Balance sheet 31 December

All amounts in DKK.

Aktiver <i>Assets</i>	2016	2015
<u>Note</u>	<u>kr.</u>	<u>kr.</u>
Anlægsaktiver <i>Fixed assets</i>		
6 Patenter og rettigheder <i>Patents and rights</i>	174.961	194.670
Immaterielle anlægsaktiver i alt <i>Intangible fixed assets in total</i>	<u>174.961</u>	<u>194.670</u>
7 Produktionsanlæg og maskiner <i>Production plant and machinery</i>	2.074.866	2.233.415
8 Andre anlæg, driftsmateriel og inventar <i>Other plants, operating assets, and fixtures and furniture</i>	<u>332.364</u>	<u>533.397</u>
Materielle anlægsaktiver i alt <i>Tangible fixed assets in total</i>	<u>2.407.230</u>	<u>2.766.812</u>
Andre tilgodehavender <i>Other debtors</i>	<u>838.120</u>	<u>833.095</u>
Finansielle anlægsaktiver i alt <i>Financial fixed assets in total</i>	<u>838.120</u>	<u>833.095</u>
Anlægsaktiver i alt <i>Fixed assets in total</i>	<u>3.420.311</u>	<u>3.794.577</u>

Balance 31. december
Balance sheet 31 December

All amounts in DKK.

Aktiver		
<i>Assets</i>		
<u>Note</u>	2016 kr.	2015 kr.
Omsætningsaktiver		
<i>Current assets</i>		
Råvarer og hjælpematerialer		
<i>Raw materials and consumables</i>	3.531.559	3.293.030
Varer under fremstilling		
<i>Work in progress</i>	743.185	519.528
Fremstillede varer og handelsvarer		
<i>Manufactured goods and trade goods</i>	9.430.916	8.903.402
Varebeholdninger i alt		
<i>Inventories in total</i>	<u>13.705.660</u>	<u>12.715.960</u>
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser		
<i>Trade debtors</i>	5.106.991	6.378.937
Udsudte skatteaktiver		
<i>Deferred tax assets</i>	627.102	1.080.452
Periodeafgrænsningsposter		
<i>Accrued income and deferred expenses</i>	496.551	599.308
Tilgodehavender i alt		
<i>Debtors in total</i>	<u>6.230.644</u>	<u>8.058.697</u>
Likvide beholdninger		
<i>Available funds</i>	<u>2.381.791</u>	<u>2.493.213</u>
Omsætningsaktiver i alt		
<i>Current assets in total</i>	<u>22.318.095</u>	<u>23.267.870</u>
Aktiver i alt		
<i>Assets in total</i>	<u>25.738.406</u>	<u>27.062.447</u>

Balance 31. december
Balance sheet 31 December

All amounts in DKK.

<u>Note</u>	2016 kr.	2015 kr.
Passiver		
<i>Equity and liabilities</i>		
Egenkapital		
<i>Equity</i>		
9 Virksomhedskapital <i>Contributed capital</i>	1.000.000	1.000.000
10 Overført resultat <i>Results brought forward</i>	3.078.899	1.640.530
Egenkapital i alt <i>Equity in total</i>	4.078.899	2.640.530
Gældsforpligtelser		
<i>Liabilities</i>		
11 Kreditinstitutter i øvrigt <i>Credit institutions</i>	434.499	360.531
Langfristede gældsforpligtelser i alt <i>Long-term liabilities in total</i>	434.499	360.531
12 Gældsforpligtelser <i>Liabilities</i>	172.603	117.402
Gæld til pengeinstitutter <i>Bank debts</i>	1.631.296	3.689.928
Leverandører af varer og tjenesteydelser <i>Trade creditors</i>	5.513.906	6.101.058
Gæld til tilknyttede virksomheder <i>Debt to group enterprises</i>	9.947.760	9.354.980
Anden gæld <i>Other debts</i>	3.959.443	4.798.018
Kortfristede gældsforpligtelser i alt <i>Short-term liabilities in total</i>	21.225.008	24.061.386
Gældsforpligtelser i alt <i>Liabilities in total</i>	21.659.507	24.421.917
Passiver i alt <i>Equity and liabilities in total</i>	25.738.406	27.062.447

Balance 31. december
Balance sheet 31 December

All amounts in DKK.

Passiver	2016	2015
<i>Equity and liabilities</i>	kr.	kr.
<u>Note</u>	_____	_____
1 Oplysning om going concern forhold		
<i>Information on the going concern assumption</i>		
13 Pantsætninger og sikkerhedsstillelser		
<i>Mortgage and securities</i>		
14 Eventualposter		
<i>Contingencies</i>		
15 Nærtstående parter		
<i>Related parties</i>		

Noter

Notes

All amounts in DKK.

1. Oplysning om going concern forhold

Information on the going concern assumption

Selskabets gæld til moderselskabet Senco Brands, Inc., USA, 9.948 tkr. er stiftet på anfordringsvilkår. Moderselskabet har givet tilsagn til selskabet om fortsat finansiel støtte i regnskabsåret 2017. På tidspunktet for aflæggelse af nærværende årsrapport 2016 kan going concern forudsætningen i moderselskabet ikke bekræftes af dette selskabs revisorer i USA. Revisionen af moderselskabet er uafsluttet på tidspunktet for nærværende regnskabsaflæggelse. Det er ledelsens opfattelse, at den modtagne støtteerklæring er valid, og at der derfor ikke vil blive behov for etablering af ekstern finansiering af driften i regnskabsåret 2017. Årsrapporten er på denne baggrund aflagt efter principperne om fortsat drift.

The company's debt to the parent company Senco Brands, Inc., USA, 9.948 tDKK is established on the terms on demand. The parent company has pledged continued financial support to the company in the financial year 2017. At the time of presentation of this Annual Report 2016, the going concern assumption in the group is not confirmed by the parent company's auditors in the United States. The audit of the parent company is not finished at the time of this reporting. Management believes that the received letter of support is valid, and therefore there will be no need for the establishment of external financing of the company's operation in the financial year 2017. The annual report is on this basis prepared continuous using the going concern basis of accounting.

2. Personaleomkostninger

Staff costs

Lønninger og gager		
<i>Salaries and wages</i>	8.750.284	9.638.517
Pensioner		
<i>Pension costs</i>	1.119.939	1.252.767
Andre omkostninger til social sikring		
<i>Other costs for social security</i>	296.796	200.531
	<u>10.167.019</u>	<u>11.091.815</u>
Gennemsnitligt antal beskæftigede medarbejdere		
<i>Average number of employees</i>	22	24

Noter

Notes

All amounts in DKK.

	2016 kr.	2015 kr.
3. Af- og nedskrivninger af materielle og immaterielle anlægsaktiver		
<i>Depreciation, amortisation and writedown relating to tangible and intangible fixed assets</i>		
Afskrivning på patenter og rettigheder		
<i>Amortisation of patents and rights</i>	71.863	74.679
Afskrivning på produktionsanlæg og maskiner		
<i>Depreciation on production plants and machinery</i>	481.986	445.055
Afskrivning på andre anlæg, driftsmateriel og inventar		
<i>Depreciation on plants, operating assets, fixtures and furniture</i>	214.828	239.508
Afskrivning på leasede aktiver		
<i>Depreciation on leased assets</i>	187.586	68.191
	956.263	827.433
4. Øvrige finansielle omkostninger		
<i>Other financial costs</i>		
Finansielle omkostninger, tilknyttede virksomheder		
<i>Financial costs, group enterprises</i>	375.500	350.613
Andre finansielle omkostninger		
<i>Other financial costs</i>	346.028	656.007
	721.528	1.006.620
5. Skat af årets resultat		
<i>Tax on ordinary results</i>		
Årets regulering af udskudt skat		
<i>Adjustment for the year of deferred tax</i>	453.350	130.281
	453.350	130.281

Noter

Notes

All amounts in DKK.

6. Patenter og rettigheder

Patents and rights

Kostpris 1. januar 2016		
<i>Cost 1 January 2016</i>	602.214	518.689
Tilgang i årets løb		
<i>Additions during the year</i>	52.154	83.525
Kostpris 31. december 2016	654.368	602.214
<i>Cost 31 December 2016</i>		
Af- og nedskrivninger 1. januar 2016		
<i>Amortisation and writedown 1 January 2016</i>	-407.544	-332.865
Årets af-/nedskrivninger		
<i>Depreciation, amortisation and writedown for the year</i>	-71.863	-74.679
Af- og nedskrivninger 31. december 2016	-479.407	-407.544
<i>Amortisation and writedown 31 December 2016</i>		
Regnskabsmæssig værdi 31. december 2016	174.961	194.670
<i>Book value 31 December 2016</i>		

Noter

Notes

All amounts in DKK.

	31/12 2016 kr.	31/12 2015 kr.
7. Produktionsanlæg og maskiner		
<i>Production plant and machinery</i>		
Kostpris 1. januar 2016		
<i>Cost 1 January 2016</i>	18.382.388	17.069.034
Tilgang i årets løb		
<i>Additions during the year</i>	511.024	1.313.354
Afgang i årets løb		
<i>Disposals during the year</i>	-158.995	0
Kostpris 31. december 2016	18.734.417	18.382.388
<i>Cost 31 December 2016</i>		
Af- og nedskrivninger 1. januar 2016		
<i>Depreciation and writedown 1 January 2016</i>	-16.148.973	-15.624.930
Årets af-/nedskrivninger		
<i>Depreciation, amortisation and writedown for the year</i>	-669.573	-524.043
Af-/nedskrivninger, afhændede aktiver		
<i>Depreciation, amortisation and writedown, assets disposed of</i>	158.995	0
Af- og nedskrivninger 31. december 2016	-16.659.551	-16.148.973
<i>Depreciation and writedown 31 December 2016</i>		
Regnskabsmæssig værdi 31. december 2016	2.074.866	2.233.415
<i>Book value 31 December 2016</i>		
Leasede aktiver indgår med en regnskabsmæssig værdi på		
<i>Leased assets are included with a book value of</i>	729.928	636.414

Noter

Notes

All amounts in DKK.

	31/12 2016 kr.	31/12 2015 kr.
8. Andre anlæg, driftsmateriel og inventar		
<i>Other plants, operating assets, and fixtures and furniture</i>		
Kostpris 1. januar 2016		
<i>Cost 1 January 2016</i>	2.706.774	2.706.774
Tilgang i årets løb		
<i>Additions during the year</i>	13.795	0
Kostpris 31. december 2016	2.720.569	2.706.774
<i>Cost 31 December 2016</i>		
Af- og nedskrivninger 1. januar 2016		
<i>Depreciation and writedown 1 January 2016</i>	-2.173.377	-1.933.869
Årets af-/nedskrivninger		
<i>Depreciation, amortisation and writedown for the year</i>	-214.828	-239.508
Af- og nedskrivninger 31. december 2016	-2.388.205	-2.173.377
<i>Depreciation and writedown 31 December 2016</i>		
Regnskabsmæssig værdi 31. december 2016	332.364	533.397
<i>Book value 31 December 2016</i>		
9. Virksomhedskapital		
<i>Contributed capital</i>		
Virksomhedskapital 1. januar 2016		
<i>Contributed capital 1 January 2016</i>	1.000.000	1.000.000
	1.000.000	1.000.000

Aktiekapitalen består af 1.000.000 aktier á 1 kr. og multipla heraf. Kapitalen er ikke opdelt i klasser. Der har indenfor de seneste 5 år ikke været bevægelser på aktiekapitalen.

The share capital consists of 1.000.000 shares, each with a nominal value of DKK 1. No shares hold particular rights. Within the latest 5 years, there has not been any changes in the share capital.

Noter

Notes

All amounts in DKK.

	31/12 2016 kr.	31/12 2015 kr.		
10. Overført resultat				
<i>Results brought forward</i>				
Overført resultat 1. januar 2016				
<i>Results brought forward 1 January 2016</i>	1.640.530	963.384		
Årets overførte overskud eller underskud				
<i>Profit or loss for the year brought forward</i>	1.438.369	677.146		
	3.078.899	1.640.530		
11. Kreditinstitutter i øvrigt				
<i>Credit institutions</i>				
Kreditinstitutter i øvrigt i alt				
<i>Credit institutions in total</i>	607.102	477.933		
Heraf forfalder inden for 1 år				
<i>Share of amount due within 1 year</i>	-172.603	-117.402		
	434.499	360.531		
12. Gældsforpligtelser				
<i>Liabilities</i>				
	Afdrag første år Instalments first year kr.	Restgæld efter 5 år Outstanding debt after 5 years kr.	Gæld i alt 31/12 2016 Debt in total 31 Dec 2016 kr.	Gæld i alt 31/12 2015 Debt in total 31 Dec 2015 kr.
Kreditinstitutter i øvrigt				
<i>Credit institutions</i>	172.603	0	607.102	477.933
	172.603	0	607.102	477.933

Noter

Notes

All amounts in DKK.

13. Pantsætninger og sikkerhedsstillelser

Mortgage and securities

Selskabet har afgivet fordringspant på 2.000 t.kr. til sikkerhed for bankgæld.

The company has pledged its receivables (letter of indemnity) at a total amount of TDKK 2.000 as security for bank debts.

14. Eventualposter

Contingencies

Eventualforpligtelser

Contingent liabilities

Selskabet har indgået et erhvervslejemål for bygningerne beliggende Svendebuen 2, Græsted. Lejemålet har en årlig lejeforpligtelse på 1.682 tkr. og er uopsigeligt frem til september 2019. Huslejeforpligtelsen frem til uopsigelsesperioden udgør pr. 31. december 2016 i alt 4.486 tkr.

The company has entered into a commercial lease for the premises located Svendebuen 2, Græsted. The lease has an annual lease liability at TDKK 1,682 and can not be terminated until September 2019. On 31 December 2016 forward to the non-cancellable period end amounted to TDKK 4,486.

Selskabet har efter regnskabsårets udløb indgået en forlængelse af den eksisterende huslejekontrakt. Den nye kontrakt løber fra 1. januar 2017 til 1. januar 2027 og er i perioden uopsigelig for både lejer og udlejer og med fraflytning tidligst 31. december 2027.

The company has subsequent to year end signed an extension of the existing lease contract. The new contract runs from 1 January 2017 to 1 January 2027 and is irrevocable for both tenant and landlord. Earliest 31 December 2027 the lease can be vacated.

Den samlede huslejeforpligtelse for denne nye huslejekontrakt er 125 tkr. pr. mdr. i 132 mdr. svarende til 16.478 tkr.

The total rent obligation for this new lease contract is TDKK 125 per month in 132 months, equal to TDKK 16,478.

Noter
Notes

All amounts in DKK.

14. Eventualposter (fortsat)

Contingencies (continued)

Eventualforpligtelser (fortsat)

Contingent liabilities (continued)

Operationel leasing

Operational leasing

Selskabet har indgået operationelle leasingkontrakter med en gennemsnitlig månedlig leasingydelse på 13 tkr. Leasingkontrakterne har en restløbetid på mellem 19 og 25 måneder og en samlet restleasingydelse på 331 tkr.

The company has entered into operational leasing contract with an average monthly leasing payment of TDKK 13. The leasing contracts have between 19 and 25 months left to run, and the total outstanding leasing payment is TDKK 331

Herudover har selskabet indgået finansielle leasingkontrakter, der er indregnet i balancen jf. note 7.

Further, the Company has entered into finance lease contracts, which are recognized in the balance sheet.

See note 7.

15. Nærtstående parter

Related parties

Bestemmende indflydelse

Controlling interest

Senco Brands, Inc.
4270 Ivy Point Blvd.,
Cincinnati, Ohio 45245
USA

Hovedaktionær
Majority shareholder

Anvendt regnskabspraksis *Accounting policies used*

Årsrapporten for Expandet Screw Anchors A/S er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for en klasse B-virksomhed.

The annual report for Expandet Screw Anchors A/S is presented in accordance with those regulations of the Danish Financial Statements Act concerning companies identified as class B enterprises.

Årsrapporten er aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år og aflægges i danske kroner.

The accounting policies used are unchanged compared to last year, and the annual accounts are presented in Danish kroner (DKK).

Generelt om indregning og måling

Recognition and measurement in general

I resultatopgørelsen indregnes indtægter i takt med, at de indtjenes. Herunder indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser. I resultatopgørelsen indregnes ligeledes alle omkostninger, herunder afskrivninger, nedskrivninger og hensatte forpligtelser samt tilbageførsler som følge af ændrede regnskabsmæssige skøn af beløb, der tidligere har været indregnet i resultatopgørelsen.

Income is recognised in the profit and loss account concurrently with its realisation, including the recognition of value adjustments of financial assets and liabilities. Likewise, all costs, these including depreciation, amortisation, writedown, provisions, and reversals which are due to changes in estimated amounts previously recognised in the profit and loss account are recognised in the profit and loss account.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Assets are recognised in the balance sheet when the company is liable to achieve future, financial benefits and the value of the asset can be measured reliably.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Liabilities are recognised in the balance sheet when the company is liable to lose future, financial benefits and the value of the liability can be measured reliably.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet nedenfor for hver enkelt regnskabspost.

At the first recognition, assets and liabilities are measured at cost. Later, assets and liabilities are measured as described below for each individual accounting item.

Anvendt regnskabspraksis *Accounting policies used*

Visse finansielle aktiver og forpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvorved der indregnes en konstant effektiv rente over løbetiden. Amortiseret kostpris opgøres som oprindelig kostpris med fradrag af eventuelle afdrag samt tillæg/fradrag af den akkumulerede amortisering af forskellen mellem kostpris og nominelt beløb. Herved fordeles kurstab og kursgevinst over aktivets eller forpligtelsens løbetid.

Certain fixed asset investments and liabilities are measured at amortised cost, by which method a fixed, effective interest is recognised during the useful life of the asset or the liability. Amortised cost is recognised as the original cost with deduction of any payments and additions/deductions of the accrued amortisation of the difference between cost and nominal amount. In this way capital losses and capital profits are spread over the useful life.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer inden årsrapporten aflægges, og som vedrører forhold, der eksisterede på balancedagen.

At recognition and measurement, such predictable losses and risks are taken into consideration, which may appear before the annual report is presented, and which concerns matters existing on the balance sheet date.

Omregning af fremmed valuta

Translation of foreign currency

Transaktioner i fremmed valuta omregnes til transaktionsdagens kurs. Valutakursdifferencer, der opstår mellem transaktionsdagens kurs og kursen på betalingsdagen, indregnes i resultatopgørelsen som en finansiell post.

Transactions in foreign currency are translated by using the exchange rate prevailing at the date of the transaction. Differences in the rate of exchange arising between the rate at the date of transaction and the rate at the date of payment are recognised in the profit and loss account as an item under net financials.

Tilgodehavender, gæld og andre monetære poster i fremmed valuta, omregnes til balancedagens valutakurs. Forskellen mellem balancedagens kurs og kursen på tidspunktet for tilgodehavendets eller gældsforpligtelsens opståen eller indregning i seneste årsregnskab indregnes i resultatopgørelsen under finansielle indtægter og omkostninger.

Debtors, creditors, and other monetary items in foreign currency are translated by using the closing rate. The difference between the closing rate and the rate at the time of the occurrence or the recognition in the latest annual accounts of the amount owed or the liability is recognised in the profit and loss account under financial income and expenses.

Anvendt regnskabspraksis *Accounting policies used*

Resultatopgørelsen

The profit and loss account

Bruttofortjeneste

Gross profit

Bruttofortjeneste indeholder nettoomsætning, ændring i lagre af færdigvarer og varer under fremstilling, arbejde udført for egen regning og opført under aktiver, andre driftsindtægter samt eksterne omkostninger.

The gross profit comprises the net turnover, changes in inventories of finished goods and work in progress, work performed for own purposes and capitalised, other operating income, and external costs.

Nettoomsætning indregnes i resultatopgørelsen, såfremt levering og risikoovergang til køber har fundet sted inden årets udgang, og såfremt indtægten kan opgøres pålideligt og forventes modtaget. Nettoomsætningen indregnes eksklusive moms og afgifter og med fradrag af rabatter i forbindelse med salget.

The net turnover is recognised in the profit and loss account if delivery and risk transfer to the buyer have taken place before the end of the year, and if the income can be determined reliably and is expected to be received. The net turnover is recognised exclusive of VAT and taxes and with the deduction of any discounts granted in connection with the sale.

Vareforbrug omfatter omkostninger til køb af råvarer, hjælpematerialer og handelsvarer med fradrag af rabatter samt årets forskydning i varebeholdninger.

Costs of sales includes costs for the purchase of raw materials, consumables and commercial goods less discounts and changes in inventories.

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til distribution, salg, reklame, administration, lokaler, tab på debitorer og operationelle leasingomkostninger.

Other external costs comprise costs for distribution, sales, advertisement, administration, premises, loss on debtors, and operational leasing costs.

Anvendt regnskabspraksis *Accounting policies used*

Personaleomkostninger

Staff costs

Personaleomkostninger omfatter løn og gager, inklusive feriepenge og pensioner samt andre omkostninger til social sikring mv. til selskabets medarbejdere. I personaleomkostninger er fratrukket modtagne godtgørelser fra offentlige myndigheder.

Staff costs include salaries and wages including holiday allowances, pensions and other costs for social security etc. for staff members. Staff costs are less public reimbursements.

Af- og nedskrivninger

Depreciation, amortisation and writedown

Af- og nedskrivninger indeholder årets af- og nedskrivninger samt fortjeneste og tab ved salg af immaterielle og materielle anlægsaktiver.

Depreciation, amortisation and writedown comprise depreciation, amortisation and writedown for the year and gain and losses on disposal of intangible and tangible fixed assets.

Finansielle indtægter og omkostninger

Net financials

Finansielle indtægter og omkostninger indeholder renter, realiserede og urealiserede kursgevinster og -tab vedrørende finansielle aktiver og forpligtelser, amortisering af finansielle aktiver og forpligtelser, samt tillæg og godtgørelser under acontoskatteordningen mv. Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

Net financials comprise interest, realised and unrealised capital gains and losses concerning financial assets and liabilities, amortisation of financial assets and liabilities, additions and reimbursements under the Danish tax prepayment scheme, etc. Financial income and expenses are recognised in the profit and loss account with the amounts that concerns the financial year.

Skat af årets resultat

Tax of the results for the year

Årets skat, der består af årets aktuelle selskabsskat og ændring i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte i egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte i egenkapitalen.

The tax for the year comprises the current tax for the year and the changes in deferred tax, and it is recognised in the profit and loss account with the share referring to the results for the year and directly in the equity with the share referring to entries directly on the equity.

Anvendt regnskabspraksis *Accounting policies used*

Balancen

The balance sheet

Immaterielle anlægsaktiver

Intangible fixed assets

Patenter og rettigheder

Patents and rights

Patenter og rettigheder måles til kostpris med fradrag af akkumulerede afskrivninger. Patenter afskrives lineært over den resterende patentperiode, og rettigheder afskrives over aftaleperioden, dog maksimalt 10 år.

Patents and rights are measured at cost with deduction of accrued amortisation. Patents are amortised on a straight-line basis over the remaining patent period, and rights are amortised over the contract period, however, for a maximum of 10 years.

Fortjeneste og tab ved afhændelse af patenter og rettigheder opgøres som forskellen mellem salgsprisen med fradrag af salgsmkostninger og den regnskabsmæssige værdi på salgstidspunktet. Fortjeneste eller tab indregnes i resultatopgørelsen under af- og nedskrivninger.

Gain and loss from the realisation of patents, and rights are measured as the difference between the sales price with deduction of sales costs and the book value at the time of the sale. Gain or loss are recognised in the profit and loss account under amortisation.

Materielle anlægsaktiver

Tangible fixed assets

Materielle anlægsaktiver måles til kostpris med fradrag af akkumulerede afskrivninger og nedskrivninger.
Tangible fixed assets are measured at cost with deduction of accrued depreciation and writedown.

Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af eventuel forventet restværdi efter afsluttet brugstid. Afskrivningsperioden og restværdien fastsættes på anskaffelsestidspunktet og revurderes årligt. Overstiger restværdien aktivets regnskabsmæssige værdi, ophører afskrivningen.

The basis of depreciation is cost with deduction of any expected residual value after the end of the useful life of the asset. The amortisation period and the residual value are determined at the acquisition date and reassessed annually. If the residual value exceeds the book value, the amortisation discontinues.

Ved ændring i afskrivningsperioden eller restværdien indregnes virkningen for afskrivninger fremadrettet som en ændring i regnskabsmæssigt skøn.

If the amortisation period or the residual value is changed, the effect on amortisation will in the future be recognised as a change in the accounting estimates.

Anvendt regnskabspraksis

Accounting policies used

Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen samt omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til at blive taget i brug.

The cost comprises the acquisition cost and costs directly attached to the acquisition until the time when the asset is ready for use.

Kostprisen på et samlet aktiv opdeles i separate bestanddele, der afskrives hver for sig, hvor brugstiden på de enkelte bestanddele er forskellig.

The cost of a total asset is divided into separate components. These components are depreciated separately, the useful lives of each individual components differing.

Der foretages lineære afskrivninger baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider og restværdier:

Depreciation takes place on a straight line basis and based on an evaluation of the expected useful life and the residual value of the individual assets:

	Brugstid	Restværdi
	<i>Useful life</i>	<i>Residual value</i>
Produktionsanlæg og maskiner		
<i>Technical plants and machinery</i>	5-10 år / years	0 %
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar		
<i>Other plants, operating assets, fixtures and furniture</i>	3-5 år / years	0 %

Småaktiver med en forventet levetid under 1 år indregnes i anskaffelsesåret som omkostninger i resultatopgørelsen.

Minor assets with an expected useful life of less than 1 year are recognised as costs in the profit and loss account in the year of acquisition.

Fortjeneste eller tab ved afhændelse af materielle anlægsaktiver opgøres som forskellen mellem salgspris med fradrag af salgsmkostninger og den regnskabsmæssige værdi på salgstidspunktet. Fortjeneste eller tab indregnes i resultatopgørelsen under andre driftsindtægter eller andre driftsomkostninger.

Profit or loss deriving from the sales of tangible fixed assets is measured as the difference between the sales price reduced by the selling costs and the book value at the time of the sale. Profit or losses are recognised in the profit and loss account as other operating income or other operating expenses.

Anvendt regnskabspraksis

Accounting policies used

Leasingkontrakter

Leasing contracts

Leasingkontrakter vedrørende materielle anlægsaktiver, hvor selskabet har alle væsentlige risici og fordele forbundet med ejendomsretten (finansiel leasing), måles ved første indregning i balancen til laveste værdi af dagsværdi og nutidsværdien af de fremtidige leasingydelser. Ved beregning af nutidsværdien anvendes leasingaftalens interne rentefod eller alternativt virksomhedens lånerente som diskonteringsfaktor. Finansielt leasede aktiver behandles herefter som øvrige tilsvarende materielle anlægsaktiver.

At the first recognition in the balance sheet, leasing contracts concerning tangible fixed assets by which the company holds all essential risks and advantages attached to the proprietary right (financial leasing) are measured either at fair value or at the present value of the future leasing services, whichever value is lower. When calculating the present value, the internal interest rate of the leasing contract or alternatively the borrowing rate of the enterprise is used as discount rate. Afterwards, financially leased assets are treated in the same way as other similar tangible assets.

Den kapitaliserede restleasingforpligtelse indregnes i balancen som en gældsforpligtelse, og leasingydelsens rentedel indregnes over kontraktens løbetid i resultatopgørelsen.

The capitalised residual leasing liability is recognised in the balance sheet as a liability, and the interest part of the leasing contract is recognised in the profit and loss account over the term of the contract.

Alle øvrige leasingkontrakter betragtes som operationel leasing. Ydelser i forbindelse med operationel leasing og øvrige lejeaftaler indregnes i resultatopgørelsen over kontraktens løbetid. Selskabets samlede forpligtelse vedrørende operationelle leasingaftaler og lejeaftaler oplyses under eventualposter.

All other leasing contracts are considered operational leasing. Payments in connection with operational leasing and other rental agreements are recognised in the profit and loss account over the term of the contract. The company's total liabilities concerning operational leasing and rental agreements are recognised under contingencies etc.

Varebeholdninger

Inventories

Varebeholdninger måles til kostpris efter FIFO-metoden. Er nettorealisationseværdien af varebeholdninger lavere end kostprisen, nedskrives til denne lavere værdi.

Inventories are measured at cost on basis of the FIFO method. In case the net realisable value of the inventories is lower than the cost, writedown takes place to this lower value.

Kostpris for handelsvarer samt råvarer og hjælpematerialer omfatter anskaffelsespris med tillæg af hjemtagelsesomkostninger.

The cost for trade goods, raw materials, and consumables comprises the acquisition cost with the addition of the delivery costs.

Anvendt regnskabspraksis

Accounting policies used

Kostpris for fremstillede færdigvarer og varer under fremstilling omfatter kostpris for råvarer, hjælpematerialer, direkte løn og indirekte produktionsomkostninger. Indirekte produktionsomkostninger indeholder indirekte materialer og løn samt vedligeholdelse af og afskrivning på maskiner, fabriksbygninger og udstyr, der benyttes i produktionsprocessen, samt omkostninger til fabriksadministration og fabriksledelse. Låneomkostninger indregnes ikke i kostprisen.

The cost for manufactured goods and works in progress comprises the cost for raw materials, consumables, direct wages, and indirect production costs. Indirect production costs comprise indirect materials and wages, maintenance of and depreciation on machinery, factory buildings and equipment applied during the production process, and costs for factory administration and factory management. Borrowing costs are not recognised in cost.

Nettorealisationseværdien for varebeholdninger opgøres som salgssum med fradrag af såvel færdiggørelsesomkostninger som omkostninger, der afholdes for at effektuere salget. Nettorealisationseværdien fastsættes under hensyntagen til omsættelighed, kurans og udvikling i forventet salgsspris.

The net realisable value for inventories is recognised as the market price with deduction of completion costs and selling costs. The net realisable value is determined taking into consideration the negotiability, obsolescence, and development of the expected market price.

Tilgodehavender

Debtors

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi. Der nedskrives til nettorealisationseværdien med henblik på at imødegå forventede tab.

Debtors are measured at amortised cost which usually corresponds to face value. In order to meet expected losses, writedown takes place at the net realisable value.

Periodeafgrænsningsposter

Accrued income and deferred expenses

Periodeafgrænsningsposter, som er indregnet under aktiver, omfatter afholdte omkostninger vedrørende efterfølgende regnskabsår.

Accrued income and deferred expenses recognised under assets comprise incurred costs concerning the next financial year.

Likvide beholdninger

Available funds

Likvide beholdninger omfatter indeståender i pengeinstitutter og kontantbeholdninger.

Available funds comprise cash at bank and in hand.

Anvendt regnskabspraksis

Accounting policies used

Selskabsskat og udskudt skat

Corporate tax and deferred tax

Aktuelle skattetilgodehavender og -forpligtelser indregnes i balancen med det beløb, der kan beregnes på grundlag af årets forventede skattepligtige indkomst reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatter. Skattetilgodehavender og -forpligtelser præsenteres modregnet i det omfang, der er legal modregningsadgang, og posterne forventes afregnet netto eller samtidig.

Current tax receivable and tax liabilities are recognised in the balance sheet at the amount calculated on the basis of the expected taxable income for the year adjusted for tax on previous years' taxable income and prepaid taxes.

Tax receivable and tax liabilities are set off to the extent that legal right of set-off exists and if the items are expected to be settled net or simultaneously.

Udskudt skat er skatten af alle midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser opgjort på grundlag af den planlagte anvendelse af aktivet henholdsvis afvikling af forpligtelsen.

Deferred tax is measured on the basis of all temporary differences in assets and liabilities with a balance sheet focus.

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat.

Deferred tax is measured based on the tax rules and tax rates applying under the legislation on the balance sheet date and prevailing when the deferred tax is expected to be released as current tax.

Gældsforpligtelser

Liabilities

Finansielle gældsforpligtelser indregnes ved lånoptagelse til det modtagne provenu med fradrag af afholdte transaktionsomkostninger. I efterfølgende perioder indregnes de finansielle forpligtelser til amortiseret kostpris svarende til den kapitaliserede værdi ved anvendelse af den effektive rente, således at forskellen mellem provenuet og den nominelle værdi indregnes i resultatopgørelsen over låneperioden.

Financial liabilities related to borrowings are recognised at the received proceeds with the deduction of transaction costs incurred. In following periods, the financial liabilities are recognised at amortised cost, corresponding to the capitalised value by use of the effective interest. The difference between the proceeds and the nominal value is recognised in the profit and loss account during the term of the loan.

Gæld til realkreditinstitut og kreditinstitutter er således målt til amortiseret kostpris, der for kontantlån svarer til lånets restgæld. For obligationslån svarer amortiseret kostpris til en restgæld beregnet som lånets underliggende kontantværdi på lånoptagelsestidspunktet reguleret med en over afdragstiden foretaget afskrivning af lånets kursregulering på optagelsestidspunktet.

Mortgage debt and bank debt are for instance measured at amortised cost. As to cash loans, this corresponds to the outstanding debt of the loan. For bond loans, the amortised cost corresponds to an outstanding debt calculated as the underlying cash value at the date of borrowing adjusted by amortisation of the market value adjustment on the date of the borrowing carried out over the repayment period.

Anvendt regnskabspraksis *Accounting policies used*

I finansielle forpligtelser indregnes tillige den kapitaliserede restleasingforpligtelse på finansielle leasingkontrakter.

Also capitalised residual leasing liabilities in connection with financial leasing contracts are recognised in the financial liabilities.

Andre gældsforpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominal værdi.

Other liabilities are measured at amortised cost which usually corresponds to the nominal value.